



KØBENHAVNS KOMMUNE
Socialudvalget
Borgmesteren

Beskæftigelses- og Integrationsudvalget

Dato: - 6 JUNI 2007

Sagsnr.
2007-32195

Dokumentnr.
2007-148267

Socialudvalgets hørings svar om udlægning af Tolkeformidlingen til ekstern aktør

Socialudvalget har på sit møde d. 30. maj 2007 drøftet opfordringen fra Beskæftigelses- og Integrationsudvalget om at afgive hørings svar om "Udlægning af Tolkeformidlingen til ekstern aktør".

Socialudvalget er af den opfattelse, at det er særligt vigtigt, at tolkeopgaver løses på en juridisk forsvarlig måde.

Udvalget vurderer, på baggrund af konkret forespørgsel i forvaltningens børnefamilieteam, at tolke fra Tolkeformidlingen er klar over tolkens rolle og position i forhold til tolkeopgaven.

Det er Socialudvalgets vurdering at der samlet set har været god tilfredshed med anvendelsen af Tolkeformidlingens ydelser, herunder at der bliver fulgt op på den kritik der måtte være i forhold til de leverede ydelser.

Det er Socialudvalgets vurdering, at såfremt der sker et udbud, bør der stilles ganske specifikke krav i forhold til formidlingsopgaven og sikring af, at formidlingen evner, at tilvejebringe kompetente tolke i forhold til socialforvaltningens behov.

Det er Socialudvalgets vurdering, at der er usikkerhed om Beskæftigelses- og Integrationsforvaltningens forventning om at der kan hjemtages en besparelse ved udbuddet. Usikkerheden skyldes, at der i forbindelse med udbuddet vil skulle stilles høje kvalitetskrav til eksterne aktører, f.eks. til tolkenes uddannelsesmæssige baggrund og det er vurderingen at dette vil kunne påvirke honoraret pr. tolketime.

Socialudvalget mener, at hovedargumentet for udlægning af Tolkeformidlingen til ekstern aktør, bør være betinget af, at det vil være den bedste måde at fremtidssikre formidlingsopgaven. Dette bør omfatte overvejelser om både pris og kvalitet.

Med venlig hilsen

Mikkel Warming

1101-309007

BIF SEKR. RÅDHUSET		
Modtaget den	- 7 JUNI 2007	
Journal nr.	2007-2417	
	Behand.	Orient.
Borgmester		X
Adm.dir.		X
Skr.chef		
Skr.		
Skr. Alle		
Vicedir. TB		
Vicedir. KOC		X
Vicedir. TTB		X
Bernstorffsg.:		
Alle kontorer		
Fagkontor		
ØK		X
IPo		X
BIO		
Henlægges		